



12 km



# SZCZECIN

## TRASA MIEJSKA ŚLADAMI QUISTORPÓW

- \* 1 - Jasne Błonia im. Jana Pawła II – dawne Quistorp Aue
- \* 2 - aleja Wojska Polskiego – wille byłego Westendu
- \* 3 - teren byłego Zakładu Szpitalno-Opiekuńczego Bethanien
- \* 4 - plac Jakuba Wujka – wille byłego Neu Westendu
- \* 5 - Syrenie Stawy – dawny park fundacji im. E. M. Arndta i miejsce byłej restauracji "Lindenhof" (Lipowy Dwór)
- \* 6 - Park Leśny Arkoński (dawny Eckerberger Wald) z ruiną wieży Quistorpa
- \* 7 - Park im. Jana Kasprówicza – dawny Quistorp Park

Johannes Quistorp i jego syn Martin mieszkali przed laty w Szczecinie. Prowadzili wiele przedsiębiorstw, a ich działalność filantropijna wzbudzała powszechne uznanie. Po zniesieniu statusu miasta twierdzy, w 1873 roku, mieli wpływ na wygląd nowych dzielnic, a powstałe dzięki nim tereny rekreacyjne do dziś są popularnymi miejscami wypoczynku.

# STETTIN

## STADTRUNDGANG AUF DEN SPUREN DER QUISTORPS

- \* 1 - Jasne Błonia des JP II. – ehem. Quistorp Aue
- \* 2 - aleja Wojska Polskiego – Villen des ehem. Stadtteils Westend
- \* 3 - das Gelände des ehem. Diakonissen- und Krankenhauses Bethanien
- \* 4 - plac Jakuba Wujka – Villen des ehem. Stadtteils Neu Westend
- \* 5 - Syrenie Stawy – Park und Seengelände, ehemaliger Park der E.M. Arndt-Stiftung mit dem Restaurant "Lindenhof"
- \* 6 - Park Leśny Arkoński – Ruine des Quistorp-Turms im ehem. Eckerberger Wald
- \* 7 - Park Kasprówicza – ehem. Quistorp-Park

Johannes Quistorp und sein Sohn Martin lebten vor Jahren in Stettin. Sie gründeten und leiteten viele Unternehmen und ihre philanthropischen Aktivitäten fanden allgemeine Anerkennung. Nach der Aufhebung des Festungsstatus der Stadt im Jahr 1873 prägten sie das Erscheinungsbild neuer Stadtteile und die dank ihrer Initiative entstandenen Grünflächen sind noch heute beliebte Freizeitziele.



NaszeWycieczki.pl

KRS:0000244784



POMYSŁ I REALIZACJA / KONZEPTION UND DURCHFÜHRUNG  
STOWARZYSZENIE NASZE WYCIECZKI / UNSERE AUSFLÜGE VEREIN

PROJEKT DOFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW URZĘDU MIASTA SZCZECIN  
DAS PROJEKT WURDE MIT MITTELN DER STADTVERWALTUNG SZCZECIN GEFÖRDERT

# SZCZECIN

## TRASA MIEJSKA ŚLADAMI QUISTORPÓW

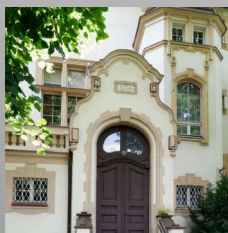
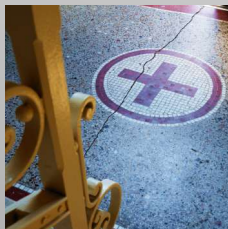
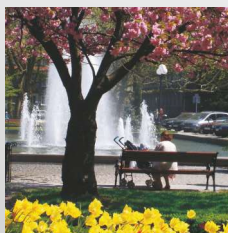


12 km

# STETTIN

## STADTRUNDGANG AUF DEN SPUREN DER QUISTORPS

- \* 1 - Jasne Błonia im. Jana Pawła II – dawne Quistorp Aue. Prostokątny teren zielony, tuż za gmachem Urzędu Miasta Szczecina, obsadzony w latach 1924-1927 około 200 platanami, które obecnie tworzą pomnikowe aleje drzew o średnim obwodzie pnia 200 cm.
- \* 2 - Była dzielnica Westend – ekskluzywne wille przy alei Wojska Polskiego zbudowane na przełomie XIX i XX wieku, a wśród nich willa rodziny Quistorpów powstała w 1872 roku przy Falkenwalder Strasse 88, obecnie aleja Wojska Polskiego 92. Przy tworzeniu Westendu wzorowano się na ekskluzywnych dzielnicach Londynu i Berlina.
- \* 3 - Bethanien - kompleks budynków przy obecnej ulicy Wawrzyniaka i Mickiewicza – do 1945 roku zakład opiekuńczy, szpital, zakład dla sierot, dom diakonis i zbór ewangelicki. Opiekę nad przebywającymi w zakładzie sprawowały ewangelickie siostry diakonise. Całość powstała w latach 1866-1929 dzięki wsparciu rodziny Johanna Quistorpa.
- \* 4 - Była dzielnica Neu Westend zlokalizowana wokół Johannes Platz, obecnego placu Jakuba Wujka. Budowę rozpoczęto pod koniec XIX wieku poza granicami miasta. Do dzisiaj przetrwało wiele zabytkowych willi z ogrodami i ciekawym starodrzewem. Uroku dodaje różnorodność stylów architektonicznych i bogactwo detali.
- \* 5 - Syrenie Stawy i Zielona Szkoła – tereny rekreacyjne stworzone w 2018 roku w miejscu byłego parku fundacji im. Ernsta Moritza Arndta i byłej restauracji "Lindenhof" (Lipowy Dwór). Właścicielem restauracji był Johannes Quistorp, później, do 1908 roku, jego syn Martin.
- \* 6 - Park Leśny Arkoński z ruiną wieży Quistorpa. Wieżę postawił Martin Quistorp w latach 1900-1904 ku czci swojego ojca oraz w celu reklamy materiałów budowlanych pochodzących z kamieniołomów i fabryk należących do rodziny. Do dzisiaj przetrwała tylko kamienna podstawa z bloków granitowych i niewielki fragment ceglanej wieży.
- \* 7 - Park im. Jana Kasprowicza – dawny Quistorp Park, założony przez Johanna Quistorpa pod koniec XIX wieku i w 1908 roku przekazany miastu przez Martina Quistorpa, z zastrzeżeniem by zawsze służył mieszkańcom do celów rekreacyjnych. Obecnie największy park Szczecina.



- \* 1 - Jasne Błonia im. Jana Pawła II – ehem. Quistorp Aue. Eine Rechteckige Grünanlage, direkt hinter dem Gebäude der Stadtverwaltung von Szczecin, wurde zwischen 1924 und 1927 mit rund 200 Platanen bepflanzt, die heute eine monumentale Baumallee bilden, mit durchschnittlichem Baumstammumfang von 200 cm.
- \* 2 - Ehemaliger Stadtteil Westend – exklusive Villen in der Wojska Polskiego-Allee erbaut in der Wendezeit vom 19. zum 20. Jahrhundert, einschließlich der Villa der Familie Quistorp, die 1872 in der damaligen Falkenwalder Strasse 88, heute Wojska Polskiego-Allee 92 errichtet wurde. Westend entstand nach dem Vorbild von exklusiven Vierteln Londons und Berlins.

\* 3 - Bethanien – ein Gebäudekomplex in der heutigen Wawrzyniaka-Straße und Mickiewicza-Straße – umfasste bis 1945 ein Pflegeheim, Krankenhaus, Waisenhaus, Diakonissenhaus und eine evangelische Kirche. Die evangelischen Diakonissen umsorgten die Bewohner der Anstalt. Es wurde zwischen 1866-1929 mit Unterstützung der Familie Quistorp gegründet.

\* 4 - Der ehemalige Stadtteil Neu Westend befindet sich im Umkreis des damaligen Johannes Platzes und des heutigen Jakob Wujek-Platzes. Der Bau begann Ende des 19. Jh. außerhalb der Stadtgrenzen. Viele historische Villen mit Gärten und interessantem altem Baumbestand sind bis heute erhalten geblieben. Die Vielfalt der Baustile und der Detailreichtum ergänzen den Charme des Stadtteils.

\* 5 - Syrenie Stawy und eine Naturschule – Freizeitgelände auf dem Gebiet des ehem. Parks der Ernst Moritz Arndt-Stiftung und des ehem. Restaurants "Lindenhof" (Lipowy Dwór). Der Inhaber des Restaurants war Johannes Quistorp, später – bis 1908 – sein Sohn Martin.

\* 6 - Arkoński-Waldpark mit der Ruine des Quistorp-Turms. Der Turm wurde von Martin Quistorp zwischen 1900 und 1904 zum Gedenken an seinen Vater und als Werbung für Baumaterialien, die aus den Steinbrüchen und Fabriken der Familie stammten, erbaut. Nur der Steinsockel aus Granitblöcken und ein kleiner Teil des Ziegelturms ist bis heute erhalten geblieben.

\* 7 - Jan Kasprovicz-Park - der ehemalige Quistorp-Park, gegründet von Johannes Quistorp gegen Ende des 19. Jh. und 1908 von Martin Quistorp der Stadt geschenkt mit der Maßgabe, dass der Park den Einwohnern stets zu Erholungszwecken dient. Heute der größte Park in Szczecin.



POMYŚL I REALIZACJA / KONZEPTION UND DURCHFÜHRUNG  
STOWARZYSZENIE NASZE WYCIECZKI / UNSERE AUSFLÜGE VEREIN



2008 – 2022



PROJEKT DOFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW URZĘDU MIASTA SZCZECIN  
DAS PROJEKT WURDE MIT MITTELN  
DER STADTVERWALTUNG SZCZECIN GEFÖRDERT